

# Official Journal

## of the European Communities

ISSN 0378-6978

L 296

Volume 42

17 November 1999

English edition

## Legislation

### Contents

#### I Acts whose publication is obligatory

Commission Regulation (EC) No 2429/1999 of 16 November 1999 establishing the standard import values for determining the entry price of certain fruit and vegetables ... 1

★ **Commission Regulation (EC) No 2430/1999 of 16 November 1999 linking the authorisation of certain additives belonging to the group of coccidiostats and other medicinal substances in feedingstuffs to persons responsible for putting them into circulation <sup>(1)</sup>** ..... 3

Commission Regulation (EC) No 2431/1999 of 16 November 1999 amending Regulation (EC) No 2079/1999 increasing to 999 520 tonnes the quantity of rye held by the German intervention agency for which a standing invitation to tender for export has been opened ..... 12

Commission Regulation (EC) No 2432/1999 of 16 November 1999 fixing the minimum selling prices for beef put up for sale under the fourth invitation to tender referred to in Regulation (EC) No 2009/1999 ..... 14

Commission Regulation (EC) No 2433/1999 of 16 November 1999 fixing the minimum selling prices for beef put up for sale under the invitation to tender referred to in Regulation (EC) No 2346/1999 ..... 16

Commission Regulation (EC) No 2434/1999 of 16 November 1999 amending representative prices and additional duties for the import of certain products in the sugar sector ..... 19

#### II Acts whose publication is not obligatory

##### Council

1999/734/EC:

★ **Council Decision of 8 November 1999 appointing Swedish members and alternate members of the Committee of the Regions** ..... 21

<sup>(1)</sup> Text with EEA relevance

(Continued overleaf)

1999/735/EC:

- ★ **Council Decision of 8 November 1999 appointing a member of the Committee of the Regions** ..... 22

1999/736/EC:

- ★ **Council Decision of 8 November 1999 appointing a United Kingdom member of the Committee of the Regions** ..... 23

1999/737/EC:

- ★ **Council Decision of 8 November 1999 appointing Spanish members and alternate members of the Committee of the Regions** ..... 24

#### **European Foundation for the Improvement of Living and Working Conditions**

1999/738/EC:

- ★ **The European Foundation for the Improvement of Living and Working Conditions Decision of 21 November 1997 on code of conduct concerning public access to documents of the European Foundation for the Improvement of Living and Working Conditions** ..... 25

## I

*(Acts whose publication is obligatory)*

**COMMISSION REGULATION (EC) No 2429/1999  
of 16 November 1999  
establishing the standard import values for determining the entry price of certain fruit and  
vegetables**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Community,

Having regard to Commission Regulation (EC) No 3223/94 of 21 December 1994 on detailed rules for the application of the import arrangements for fruit and vegetables <sup>(1)</sup>, as last amended by Regulation (EC) No 1498/98 <sup>(2)</sup>, and in particular Article 4 (1) thereof,

Whereas:

- (1) Regulation (EC) No 3223/94 lays down, pursuant to the outcome of the Uruguay Round multilateral trade negotiations, the criteria whereby the Commission fixes the standard values for imports from third countries, in respect of the products and periods stipulated in the Annex thereto;

- (2) in compliance with the above criteria, the standard import values must be fixed at the levels set out in the Annex to this Regulation,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

*Article 1*

The standard import values referred to in Article 4 of Regulation (EC) No 3223/94 shall be fixed as indicated in the Annex hereto.

*Article 2*

This Regulation shall enter into force on 17 November 1999.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 16 November 1999.

*For the Commission*

Franz FISCHLER

*Member of the Commission*

---

<sup>(1)</sup> OJ L 337, 24.12.1994, p. 66.

<sup>(2)</sup> OJ L 198, 15.7.1998, p. 4.

## ANNEX

**to the Commission Regulation of 16 November 1999 establishing the standard import values for determining the entry price of certain fruit and vegetables**

(EUR/100 kg)

| CN code                                           | Third country code <sup>(1)</sup> | Standard import value |
|---------------------------------------------------|-----------------------------------|-----------------------|
| 0702 00 00                                        | 052                               | 101,8                 |
|                                                   | 204                               | 33,2                  |
|                                                   | 999                               | 67,5                  |
| 0707 00 05                                        | 052                               | 104,3                 |
|                                                   | 628                               | 134,8                 |
|                                                   | 999                               | 119,6                 |
| 0709 90 70                                        | 052                               | 85,8                  |
|                                                   | 999                               | 85,8                  |
| 0805 20 10                                        | 204                               | 81,3                  |
|                                                   | 999                               | 81,3                  |
| 0805 20 30, 0805 20 50,<br>0805 20 70, 0805 20 90 | 052                               | 56,1                  |
|                                                   | 999                               | 56,1                  |
| 0805 30 10                                        | 052                               | 47,0                  |
|                                                   | 388                               | 55,9                  |
|                                                   | 528                               | 77,3                  |
|                                                   | 600                               | 71,7                  |
|                                                   | 999                               | 63,0                  |
| 0806 10 10                                        | 052                               | 162,7                 |
|                                                   | 400                               | 306,3                 |
|                                                   | 999                               | 234,5                 |
| 0808 10 20, 0808 10 50, 0808 10 90                | 060                               | 34,7                  |
|                                                   | 400                               | 76,8                  |
|                                                   | 404                               | 71,3                  |
|                                                   | 804                               | 22,6                  |
|                                                   | 999                               | 51,4                  |
| 0808 20 50                                        | 052                               | 100,5                 |
|                                                   | 064                               | 65,7                  |
|                                                   | 400                               | 89,3                  |
|                                                   | 999                               | 85,2                  |

<sup>(1)</sup> Country nomenclature as fixed by Commission Regulation (EC) No 2645/98 (OJ L 335, 10.12.1998, p. 22). Code '999' stands for 'of other origin'.

**COMMISSION REGULATION (EC) No 2430/1999  
of 16 November 1999**

**linking the authorisation of certain additives belonging to the group of coccidiostats and other medicinal substances in feedingstuffs to persons responsible for putting them into circulation**

(Text with EEA relevance)

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Community,

Having regard to Council Directive 70/524/EEC of 23 November 1970 concerning additives in feedingstuffs <sup>(1)</sup>, as last amended by Commission Regulation (EC) No 1636/1999 <sup>(2)</sup>, and in particular Article 9h(3)(b) and Article 9i(3)(b) thereof,

Whereas:

- (1) because of the risk for human and animal health posed by the circulation in the Community of poor copies of zootechnical additives, Directive 70/524/EEC, as amended by Council Directive 96/51/EC <sup>(3)</sup>, provides for the linking of the authorisation of certain classes of additives to the person responsible for putting them into circulation;
- (2) in particular Article 9h of Directive 70/524/EEC provides for the replacement of the provisional authorisations of additives included in Annex I after 31 December 1987 and belonging to the group of coccidiostats and other medicinal substances and transferred to Chapter II of Annex B by authorisations linked to the person responsible for putting them into circulation for a period of 10 years;
- (3) in particular Article 9i of Directive 70/524/EEC provides for the replacement of the provisional authorisations of additives included in Annex II before 1 April 1998 and belonging to the group of coccidiostats and other medicinal substances and transferred to Chapter III of Annex B by provisional authorisations linked to the person responsible for putting them into circulation;
- (4) the additives listed in the Annexes to this Regulation were the subject of new applications for authorisation by the person responsible for the dossier on the basis of which the former authorisations were given or by their

successors. The applications relating to those additives were accompanied by the required monographs and identification notes;

- (5) the linking of the authorisation to a person responsible for putting the additive into circulation is based on a purely administrative procedure and did not entail a fresh assessment of the additives. Although the authorisations are given for a specified period they may be withdrawn at any time in accordance with Article 9m and Article 11 of Directive 70/524/EEC. In particular, authorisations of additives may be withdrawn as a result of the re-evaluation carried out under Article 9g of Directive 70/524/EEC;
- (6) the measures provided for in this Regulation are in accordance with the opinion of the Standing Committee for Feedingstuffs,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

*Article 1*

The provisional authorisations of the additives listed in Annex I to this Regulation are replaced by authorisations granted to the person responsible for putting the additive in circulation, inserted in the second column of Annex I.

*Article 2*

The provisional authorisations of the additives listed in Annex II to this Regulation are replaced by provisional authorisations granted to the person responsible for putting the additive into circulation, inserted in the second column of Annex II.

*Article 3*

This Regulation shall enter into force on the seventh day of its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

<sup>(1)</sup> OJ L 270, 14.12.1970, p. 1.

<sup>(2)</sup> OJ L 194, 27.7.1999, p. 17.

<sup>(3)</sup> OJ L 235, 17.9.1996, p. 39.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 16 November 1999.

*For the Commission*  
David BYRNE  
*Member of the Commission*

---

## ANNEX I

| Registration number of additive | Name and registration number of person responsible for putting additive into circulation | Additive (trade name)                            | Composition, chemical formula, description                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | Species or category of animal | Maximum age | Minimum content                                    | Maximum content | Other provisions                                                                                                                                                                                                    | Period of authorisation |
|---------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------|-------------|----------------------------------------------------|-----------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------|
|                                 |                                                                                          |                                                  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                               |             | mg of active substance/kg of complete feedingstuff |                 |                                                                                                                                                                                                                     |                         |
| E 758                           | Roche Vitamins Europe Ltd                                                                | Robenidine hydrochloride 66 g/kg (Cycostat 66 G) | <b>Additive composition:</b><br>Robenidine hydrochloride: 66 g/kg<br>Lignosulfonate: 40 g/kg<br>Calcium sulfate dihydrate: 894 g/kg<br><b>Active substance:</b><br>Robenidine hydrochloride,<br>C <sub>15</sub> H <sub>13</sub> Cl <sub>2</sub> N <sub>5</sub> HCl,<br>1,3-bis[(p-chlorobenzylidene)amino]guanidine hydrochloride,<br>CAS number: 25875-50-7<br>Related impurities:<br>N,N'.N"-Tris[(p-Cl-benzylidene)amino]guanidine: ≤ 1 %<br>Bis-[4-Cl-benzylidene]hydrazine: ≤ 1 %                                                                                                                                                                                | Rabbits for breeding purposes | —           | 50                                                 | 66              | Use prohibited at least five days before slaughter                                                                                                                                                                  | 30.9.2009               |
| E 763                           | Produits Roche SA                                                                        | Lasalocid A sodium 15 g/100 g (Avatec 15 % cc)   | <b>Additive composition:</b><br>Lasalocid A sodium: 15 g/100 g<br>Corn cob meal: 80,95 g/100 g<br>Lecithin: 2 g/100 g<br>Soya oil: 2 g/100 g<br>Ferric oxide: 0,05 g/100 g<br><b>Active substance:</b><br>Lasalocid A sodium,<br>C <sub>34</sub> H <sub>53</sub> O <sub>8</sub> Na,<br>CAS number: 25999-20-6,<br>sodium salt of 6-[(3R, 4S, 5S, 7R)-7-[(2S, 3S, 5S)-5-ethyl-5-[(2R, 5R, 6S)-5-ethyl-5-hydroxy-6-méthyltetrahydro-2H-pyran2-yl]-tetrahydro-3-methyl-2-furyl]-4-hydroxy-3,5-dimethyl-6-oxononyl]-2,3-cresotic acid, produced by <i>Streptomyces lasaliensis subsp. lasaliensis</i> (ATCC 31180)<br>Related impurities:<br>Lasalocid sodium B-E: ≤ 10 % | Turkeys                       | 12 weeks    | 90                                                 | 125             | Use prohibited at least five days before slaughter<br>Indicate in the instructions for use:<br>'This feedingstuff contains an ionophore: simultaneous use with certain medicinal substances can be contraindicated' | 30.9.2009               |

| Registration number of additive | Name and registration number of person responsible for putting additive into circulation | Additive (trade name)                       | Composition, chemical formula, description                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | Species or category of animal | Maximum age | Minimum content                                     | Maximum content | Other provisions                                                                                                                                                           | Period of authorisation |
|---------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------|-------------|-----------------------------------------------------|-----------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------|
|                                 |                                                                                          |                                             |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |                               |             | mg of active substance/kg of complete feedingsstuff |                 |                                                                                                                                                                            |                         |
| E 764                           | Hoechst Roussel Vet GmbH                                                                 | Halofuginone hydrobromide 6 g/kg (Stenorol) | <b>Additive composition:</b><br>Halofuginone gydrobromide: 6 g/kg<br>Gelatine: 13,2 g/kg<br>Starch: 19,2 g/kg<br>Sugar: 21,6 g/kg<br>Calcium carbonate: 940 g/kg<br><b>Active substance:</b><br>Halofuginone hydrobromide,<br>$C_{16}H_{17}BrClN_3O_9$ , HBr<br>DL-trans-7-bromo-6-chloro-3-(3-(3-hydroxy-2-piperidyl)acetyl)quinazolin-4(3H)-one hydrobromide,<br>CAS number: 64924-67-0<br>Related impurities:<br>Cis-isomer of halofuginone: < 1,5 % | Chickens for laying           | 16 weeks    | 2                                                   | 3               | —                                                                                                                                                                          | 30.9.2009               |
| E 769                           | Solvay Pharmaceuticals BV                                                                | Nifursol 50 g/100 g (Salfuride 50DF)        | <b>Additive composition:</b><br>Nifursol: 50 g/100 g<br>Soyabean oil: 34 g/100 g<br>Corn starch qs 100 g<br><b>Active substance:</b><br>Nifursol,<br>$C_{12}H_7N_5O_9$ ,<br>3,5-dinitro-N'-(5-nitrofurfurylidene) salicylohydrazide,<br>CAS number: 16915-70-1<br>Purity: ≥ 98,5 % on an anhydrous basis<br>Related impurities:<br>3,5 dinitrosalicylic acid hydrazide: ≤ 0,5 %<br>5-nitro-2-furfuralazine: ≤ 0,5 %                                     | Turkeys                       | —           | 50                                                  | 75              | Use prohibited at least five days before slaughter<br><br>Maximum amount of dust emitted during handling, as determined by the Stauber Heubach method (!): 0,1 µg nifursol | 30.9.2009               |

| Registration number of additive | Name and registration number of person responsible for putting additive into circulation | Additive (trade name)                                                                                        | Composition, chemical formula, description                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | Species or category of animal | Maximum age | Maximum content |                                                    | Other provisions                                                                                                                                                                                                                                                  | Period of authorisation |
|---------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------|-------------|-----------------|----------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------|
|                                 |                                                                                          |                                                                                                              |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |                               |             | Minimum content | mg of active substance/kg of complete feedingstuff |                                                                                                                                                                                                                                                                   |                         |
| E 770                           | Roche Vitamins Europe Ltd                                                                | Maduramicin ammonium alpha<br>1 g/100 g<br>(Cygro 1 %)                                                       | <b>Additive composition:</b><br>Maduramicin ammonium alpha: 1 g/100 g<br>Benzyl alcohol: 5 g/100 g<br>Corn cob grits qs 100 g<br><br><b>Active substance:</b><br>Maduramicin ammonium alpha,<br>$C_{47}H_{83}O_{17}N$ ,<br>CAS number: 84878-61-5,<br>ammonium salt of a polyether monocarboxylic acid produced by <i>Actinomyces yamaensis</i> (ATCC 31585) (NRRL 12515)<br>Related impurities:<br>Maduramicin ammonium beta: < 10 %                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | Chickens for fattening        | —           | 5               | 5                                                  | Use prohibited at least five days before slaughter<br><br>Indicate in the instructions for use:<br>'Dangerous for equines'<br>'This feedingstuff contains an ionophore: simultaneous use with certain medicinal substances (e.g. tiamulin) can be contraindicate' | 30.9.2009               |
| E 771                           | Janssen Animal Health B.V.B.A                                                            | Diclazuril 0,5 g/100 g<br>(Clinacox 0,5 % Pre-mix)<br><br>Diclazuril 0,2 g/100 g<br>(Clinacox 0,2 % Pre-mix) | <b>Additive composition:</b><br>Diclazuril: 0,5 g/100 g.<br>Soybean meal: 99,25 g/100 g<br>Polyvidone K 30: 0,2 g/100 g<br>Sodium hydroxyde: 0,0538 g/100 g<br><br>Diclazuril: 0,2 g/100 g<br>Soybean meal: 39,7 g/100 g<br>Polyvidone K 30: 0,08 g/100 g<br>Sodium hydroxyde: 0,0215 g/100 g<br>Wheat middlings: 60 g/100 g<br><br><b>Active substance:</b><br>Diclazuril,<br>$C_{17}H_{19}Cl_3N_4O_2$ ,<br>(±)-4-chlorophenyl[2,6-dichloro-4-(2,3,4,5-tetrahydro-3,5-dioxo-1,2,4-triazin-2-yl)phenyl]acetone nitrile,<br>CAS number: 101831-37-2<br>Related impurities:<br>Degradation compound (R064318): ≤ 0,2 %<br>Other related impurities (R066891, R066896, R068610, R070156, R068584, R070016): ≤ 0,5 % individually<br>Total impurities: ≤ 1,5 % | Chickens for fattening        | —           | 1               | 1                                                  | Use prohibited at least five days before slaughter                                                                                                                                                                                                                | 30.9.2009               |

| Registration number of additive | Name and registration number of person responsible for putting additive into circulation | Additive (trade name)                                     | Composition, chemical formula, description                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | Species or category of animal | Maximum age | Maximum content |                                                    | Other provisions                                                                                                                                                                                                                                                   | Period of authorisation |
|---------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------|-------------|-----------------|----------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------|
|                                 |                                                                                          |                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |                               |             | Minimum content | mg of active substance/kg of complete feedingstuff |                                                                                                                                                                                                                                                                    |                         |
| E 772                           | Eli Lilly and Company Ltd                                                                | Narasin 80 g/kg —<br>Nicarbazin 80 g/kg<br>(Maxiban G160) | <b>Additive composition:</b><br>Narasin: 80 g activity/kg<br>Nicarbazin: 80 g/kg<br>Soyabean oil or mineral oil: 10-30 g/kg<br>Vermiculite: 0-20 g/kg<br>Microtracer F-Red: 11 g/kg<br>Corn cob grits or rice hulls qs 1 kg<br><b>Active substance:</b><br>(a) Narasin, $C_{43}H_{72}O_{11}$ ,<br>CAS number: 55134-13-9,<br>polyether monocarboxylic acid produced<br>by <i>Streptomyces aureofaciens</i> (NRRL 8092),<br>in granular form, narasin A activity:<br>≥ 85 %<br>(b) Nicarbazin, $C_{19}H_{18}N_6O_6$ ,<br>CAS number: 330-95-0<br>Equimolecular complex of<br>1,3-bis(4-nitrophenyl) urea and 4,6-dime-<br>thylpyrimidin-2-ol, in granular form<br>Related impurities:<br>p-nitroaniline: ≤ 1 % | Chickens for fattening        | —           | 80              | 100                                                | Use prohibited at least five days before slaughter<br><br>Indicate in the instructions for use:<br>'Dangerous for equines'<br>'This feedingstuff contains an ionophore: simultaneous use with certain medicinal substances (e.g. tiamulin) can be contraindicated' | 30.9.2009               |

(1) Reference: Fresenius Z. Anal. Chem. (1984) 318: 522-524, Springer-Verlag 1984.

## ANNEX II

| Registration number of additive | Name and registration number of person responsible for putting additive into circulation | Additive (trade name)                   | Composition, chemical formula, description                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | Species or category of animal | Maximum age | mg of active substance/kg of complete feedstuff |                 | Other provisions                                                                                                                                                                                                                                            | Period of authorisation  |
|---------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------|-------------|-------------------------------------------------|-----------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------|
|                                 |                                                                                          |                                         |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |                               |             | Minimum content                                 | Maximum content |                                                                                                                                                                                                                                                             |                          |
| 26                              | Hoechst Roussel Vet GmbH                                                                 | Salinomycin sodium 120 g/kg (Sacox 120) | <b>Additive composition:</b><br>Salinomycin sodium $\geq 120$ g/kg<br>Silicium dioxide 10-100 g/kg<br>Calcium carbonate: 350-700 g/kg<br><b>Active substance:</b><br>Salinomycin sodium, $C_{42}H_{69}O_{11}Na$ ,<br>CAS number: 53003-10-4,<br>sodium salt of a polyether monocarboxylic acid produced by fermentation of <i>Streptomyces albus</i> (DSM 12217)<br>Related impurities:<br>< 42 mg elaiophyllin/kg salinomycin sodium<br>< 40 g 17-epi-20-desoxy-salinomycin/kg salinomycin sodium | Rabbits for fattening         | —           | 20                                              | 25              | Use prohibited at least five days before slaughter<br>Indicate in the instructions for use:<br>'Dangerous for equines'<br>'This feedstuff contains an ionophore: simultaneous use with certain medicinal substances (e.g. tiamulin) can be contraindicated' | 30.9.2000 <sup>(1)</sup> |
|                                 |                                                                                          |                                         |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | Chickens reared for laying    | 12 weeks    | 30                                              | 50              | Indicate in the instructions for use:<br>'Dangerous for equines'<br>'This feedstuff contains an ionophore: simultaneous use with certain medicinal substances (e.g. tiamulin) can be contraindicated'                                                       | 30.9.2000 <sup>(2)</sup> |

| Registration number of additive | Name and registration number of person responsible for putting additive into circulation | Additive (trade name)                             | Composition, chemical formula, description                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | Species or category of animal | Maximum age | Maximum content |                                                    | Other provisions                                   | Period of authorisation |
|---------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------|-------------|-----------------|----------------------------------------------------|----------------------------------------------------|-------------------------|
|                                 |                                                                                          |                                                   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |                               |             | Minimum content | mg of active substance/kg of complete feedingstuff |                                                    |                         |
| 27                              | Janssen Animal Health B.V.B.A.                                                           | Diclazuril 0,5 g/100 g<br>(Clinacox 0,5 % Premix) | <b>Additive composition:</b><br>Diclazuril: 0,5 g/100 g<br>Soybean meal: 99,25 g/100 g<br>Polyvidone K 30: 0,2 g/100 g<br>Sodium hydroxyde: 0,0538 g/100 g<br>Diclazuril: 0,2 g/100 g<br>Soybean meal: 39,7 g/100 g<br>Polyvidone K 30: 0,08 g/100 g<br>Sodium hydroxyde: 0,0215 g/100 g<br>Wheat middlings: 60 g/100 g<br><b>Active substance:</b><br>Diclazuril, $C_{17}H_{19}Cl_3N_4O_2$ ,<br>(±)-4-chlorophenyl[2,6-dichloro-4-(2,3,4,5-tetrahydro-3,5-dioxo-1,2,4-triazin-2-yl)phenyl]acetone nitrile,<br>CAS number: 101831-37-2<br>Related impurities:<br>Degradation compound (R064318):<br>$\leq 0,2 \%$<br>Other related impurities (R066891, R066896, R068610, R070156, R068584, R070016): $\leq 0,5 \%$ individually<br>Total impurities: $\leq 1,5 \%$ | Turkeys                       | 12 weeks    | 1               | 1                                                  | Use prohibited at least five days before slaughter | 30.9.2000 (*)           |
|                                 |                                                                                          | Diclazuril 0,2 g/100 g<br>(Clinacox 0,2 % Premix) |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | Chickens reared for laying    | 16 weeks    | 1               | 1                                                  | —                                                  | 30.9.2000 (*)           |

| Registration number of additive | Name and registration number of person responsible for putting additive into circulation | Additive (trade name)                                  | Composition, chemical formula, description                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | Species or category of animal | Maximum age | Minimum content<br>Maximum content | Other provisions                                                                                                                                                                                                                                               | Period of authorisation  |
|---------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------|-------------|------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------|
| 28                              | Roche Vitamins Europe Ltd                                                                | Maduramicin ammonium alpha<br>1 g/100 g<br>(Cygro 1 %) | <b>Additive composition:</b><br>Maduramicin ammonium alpha: 1 g/100 g<br>Benzyl alcohol: 5 g/100 g<br>Corn cob grits qs 100 g<br><b>Active substance:</b><br>Maduramicin ammonium alpha,<br>$C_{47}H_{83}O_{17}N_5$<br>CAS number: 84878-61-5,<br>ammonium salt of a polyether monocarboxylic acid produced by <i>Actinomadura yumanaensis</i> (ATCC 31585) (NRRL 12515)<br>Related impurities:<br>Maduramicin ammonium beta: < 10 % | Turkeys                       | 16 weeks    | 5<br>5                             | Use prohibited at least five days before slaughter<br>Indicate in the instructions for use:<br>'Dangerous for equines'<br>'This feedingstuff contains an ionophore: simultaneous use with certain medicinal substances (e.g. tiamulin) can be contraindicated' | 30.9.2000 <sup>(2)</sup> |

<sup>(1)</sup> First authorisation: Commission Directive 96/7/EC (OJ L 51, 1.3.1996, p. 45).  
<sup>(2)</sup> First authorisation: Commission Directive 96/66/EC (OJ L 272, 25.10.1996, p. 32).  
<sup>(3)</sup> First authorisation: Commission Directive 97/72/EC (OJ L 351, 23.12.1997, p. 55).

**COMMISSION REGULATION (EC) No 2431/1999  
of 16 November 1999**

**amending Regulation (EC) No 2079/1999 increasing to 999 520 tonnes the quantity of rye held by the German intervention agency for which a standing invitation to tender for export has been opened**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1766/92 of 30 June 1992 on the common organisation of the market in cereals <sup>(1)</sup>, as last amended by Regulation (EC) No 1253/1999 <sup>(2)</sup>, and in particular Article 5 thereof,

Whereas:

- (1) Commission Regulation (EEC) No 2131/93 <sup>(3)</sup>, as last amended by Regulation (EC) No 39/1999 <sup>(4)</sup>, lays down the procedures and conditions for the disposal of cereals held by the intervention agencies;
- (2) Commission Regulation (EC) No 2079/1999 <sup>(5)</sup> opened a standing invitation to tender for the export of 499 725 tonnes of rye held by the Germany intervention agency. Germany informed the Commission of the intention of its intervention agency to increase by 499 795 tonnes the quantity for which a standing invitation to tender for export has been opened; whereas the total quantity of rye held by the German intervention agency for which a standing invitation to tender for export has been opened should be increased to 999 520 tonnes;
- (3) this increase in the quantity put out to tender makes it necessary to alter the list of regions and quantities in

store; whereas Annex I to Regulation (EC) No 2079/1999 must therefore be amended;

- (4) the measures provided for in this Regulation are in accordance with the opinion of the Management Committee for Cereals,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

*Article 1*

Regulation (EC) No 2079/1999 is hereby amended as follows:

1. Article 2 is replaced by the following:

*'Article 2*

1. The invitation to tender shall cover a maximum of 999 520 tonnes of rye to be exported to all third countries.
2. The regions in which the 999 520 tonnes of rye are stored are stated in Annex I to this Regulation.'

2. Annex I is replaced by the Annex hereto.

*Article 2*

This Regulation shall enter into force on the day of its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 16 November 1999.

*For the Commission*

Franz FISCHLER

*Member of the Commission*

<sup>(1)</sup> OJ L 181, 1.7.1992, p. 21.

<sup>(2)</sup> OJ L 160, 26.6.1999, p. 18.

<sup>(3)</sup> OJ L 191, 31.7.1993, p. 76.

<sup>(4)</sup> OJ L 5, 9.1.1999, p. 64.

<sup>(5)</sup> OJ L 256, 1.10.1999, p. 39.

## ANNEX

## 'ANNEX I

| (tonnes)                                                                |          |
|-------------------------------------------------------------------------|----------|
| Place of storage                                                        | Quantity |
| Schleswig-Holstein/Hamburg/Niedersachsen/<br>Bremen/Nordrhein-Westfalen | 161 206  |
| Hessen/Rheinland-Pfalz/Baden-Württemberg/<br>Saarland/Bayern            | 8 032    |
| Berlin/Brandenburg/Mecklenburg-Vorpommern                               | 603 303  |
| Sachsen/Sachsen-Anhalt/Thüringen                                        | 226 979' |

**COMMISSION REGULATION (EC) No 2432/1999****of 16 November 1999****fixing the minimum selling prices for beef put up for sale under the fourth invitation to tender referred to in Regulation (EC) No 2009/1999**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 805/68 of 27 June 1968 on the common organisation of the market in beef and veal <sup>(1)</sup>, as last amended by Regulation (EC) No 1633/98 <sup>(2)</sup>, and in particular Article 7(3) thereof,

Whereas:

- (1) tenders have been invited for certain quantities of beef fixed by Commission Regulation (EC) No 2009/1999 <sup>(3)</sup>;
- (2) pursuant to Article 9 of Commission Regulation (EEC) No 2173/79 <sup>(4)</sup>, as last amended by Regulation (EC) No 2417/95 <sup>(5)</sup>, the minimum selling prices for meat put up for sale by tender should be fixed, taking into account tenders submitted;

- (3) the measures provided for in this Regulation are in accordance with the opinion of the Management Committee for Beef and Veal,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

*Article 1*

The minimum selling prices for beef for the invitation to tender held in accordance with Regulation (EC) No 2009/1999 for which the time limit for the submission of tenders was 8 November 1999 are as set out in the Annex hereto.

*Article 2*

This Regulation shall enter into force on 17 November 1999.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 16 November 1999.

*For the Commission*

Franz FISCHLER

*Member of the Commission*

---

<sup>(1)</sup> OJ L 148, 28.6.1968, p. 24.

<sup>(2)</sup> OJ L 210, 28.7.1998, p. 17.

<sup>(3)</sup> OJ L 248, 21.9.1999, p. 15.

<sup>(4)</sup> OJ L 251, 5.10.1979, p. 12.

<sup>(5)</sup> OJ L 248, 14.10.1995, p. 39.

ANEXO — BILAG — ANHANG — ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ — ANNEX — ANNEXE — ALLEGATO — BIJLAGE — ANEXO —  
LIITE — BILAGA

|                |                            |                                                     |
|----------------|----------------------------|-----------------------------------------------------|
| Estado miembro | Productos <sup>(1)</sup>   | Precio mínimo<br>expresado en euros por tonelada    |
| Medlemsstat    | Produkter <sup>(1)</sup>   | Mindestepriser<br>i EUR/ton                         |
| Mitgliedstaat  | Erzeugnisse <sup>(1)</sup> | Mindestpreise<br>ausgedrückt in EUR/Tonne           |
| Κράτος μέλος   | Προϊόντα <sup>(1)</sup>    | Ελάχιστες πωλήσεις εκφραζόμενες<br>σε Ευρώ ανά τόνο |
| Member State   | Products <sup>(1)</sup>    | Minimum prices<br>expressed in EUR per tonne        |
| État membre    | Produits <sup>(1)</sup>    | Prix minimaux<br>exprimés en euros par tonne        |
| Stato membro   | Prodotti <sup>(1)</sup>    | Prezzi minimi<br>espressi in euro per tonnellata    |
| Lidstaat       | Producten <sup>(1)</sup>   | Minimumprijzen<br>uitgedrukt in euro per ton        |
| Estado-Membro  | Produtos <sup>(1)</sup>    | Preço mínimo<br>expresso em euros por tonelada      |
| Jäsenvaltio    | Tuotteet <sup>(1)</sup>    | Vähimmäishinnat<br>euroina tonnia kohden ilmaistuna |
| Medlemsstat    | Produkter <sup>(1)</sup>   | Minimipriser<br>i euro per ton                      |

**Carne con hueso — Kød, ikke udbenet — Fleisch mit Knochen — Κρέατα με κόκαλα — Bone-in beef — Viande  
avec os — Carni non disossate — Vlees met been — Carne com osso — Luullinen naudanliha — Kött med ben**

|             |                                        |     |
|-------------|----------------------------------------|-----|
| DEUTSCHLAND | Vorder- und Hinterviertel, „compensés“ | 435 |
|             | Vorderviertel                          | 405 |
|             | Hinterviertel                          | 461 |
| FRANCE      | Quartiers compensés                    | —   |
|             | Quartiers avant                        | —   |
|             | Quartiers arrière                      | —   |

<sup>(1)</sup> Véanse los anexos V y VII del Reglamento (CEE) n.º 2456/93 de la Comisión (DO L 225 de 4.9.1993, p. 4), cuya última modificación la constituye el Reglamento (CE) n.º 2812/98 (DO L 349 de 24.12.1998, p. 47).

<sup>(1)</sup> Se bilag V og VII til Kommissionens forordning (EØF) nr. 2456/93 (EFT L 225 af 4.9.1993, s. 4), senest ændret ved forordning (EF) nr. 2812/98 (EFT L 349 af 24.12.1998, s. 47).

<sup>(1)</sup> Vgl. Anhänge V und VII der Verordnung (EWG) Nr. 2456/93 der Kommission (ABl. L 225 vom 4.9.1993, S. 4), zuletzt geändert durch die Verordnung (EG) Nr. 2812/98 (ABl. L 349 vom 24.12.1998, S. 47).

<sup>(1)</sup> Βλέπε παραρτήματα V και VII του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2456/93 της Επιτροπής (ΕΕ L 225 της 4.9.1993, σ. 4), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 2812/98 (ΕΕ L 349 της 24.12.1998, σ. 47).

<sup>(1)</sup> See Annexes V and VII to Commission Regulation (EEC) No 2456/93 (OJ L 225, 4.9.1993, p. 4), as last amended by Regulation (EC) No 2812/98 (OJ L 349, 24.12.1998, p. 47).

<sup>(1)</sup> Voir annexes V et VII du règlement (CEE) n.º 2456/93 de la Commission (JO L 225 du 4.9.1993, p. 4). Règlement modifié en dernier lieu par le règlement (CE) n.º 2812/98 (JO L 349 du 24.12.1998, p. 47).

<sup>(1)</sup> Cfr. allegati V e VII del regolamento (CEE) n. 2456/93 della Commissione (GU L 225 del 4.9.1993, pag. 4), modificato da ultimo dal regolamento (CE) n. 2812/98 (GU L 349 del 24.12.1998, pag. 47).

<sup>(1)</sup> Zie de bijlagen V en VII bij Verordening (EEG) nr. 2456/93 van de Commissie (PB L 225 van 4.9.1993, blz. 4), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 2812/98 (PB L 349 van 24.12.1998, blz. 47).

<sup>(1)</sup> Ver anexos V e VII do Regulamento (CEE) n.º 2456/93 da Comissão (JO L 225 de 4.9.1993, p. 4). Regulamento com a última redacção que lhe foi dada pelo Regulamento (CE) n.º 2812/98 (JO L 349 de 24.12.1998, p. 47).

<sup>(1)</sup> Katso komission asetuksen (ETY) N:o 2456/93 (EYVL L 225, 4.9.1993, s. 4), sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY) N:o 2812/98 (EYVL L 349, 24.12.1998, s. 47) liitteet V ja VII.

<sup>(1)</sup> Se bilagorna V och VII i kommissionens förordning (EEG) nr 2456/93 (EGT L 225, 4.9.1993, s. 4), senast ändrad genom förordning (EG) nr 2812/98 (EGT L 349, 24.12.1998, s. 47).

**COMMISSION REGULATION (EC) No 2433/1999**  
**of 16 November 1999**  
**fixing the minimum selling prices for beef put up for sale under the invitation to tender referred to**  
**in Regulation (EC) No 2346/1999**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 805/68 of 27 June 1968 on the common organisation of the market in beef and veal <sup>(1)</sup>, as last amended by Regulation (EC) No 1633/98 <sup>(2)</sup>, and in particular Article 7(3) thereof,

Whereas:

- (1) tenders have been invited for certain quantities of beef fixed by Commission Regulation (EC) No 2346/1999 <sup>(3)</sup>;
- (2) pursuant to Article 9 of Commission Regulation (EEC) No 2173/79 <sup>(4)</sup>, as last amended by Regulation (EC) No 2417/95 <sup>(5)</sup>, the minimum selling prices for meat put up for sale by tender should be fixed, taking into account tenders submitted;

- (3) the measures provided for in this Regulation are in accordance with the opinion of the Management Committee for Beef and Veal,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

*Article 1*

The minimum selling prices for beef for the invitation to tender held in accordance with Regulation (EC) No 2346/1999 for which the time limit for the submission of tenders was 8 November 1999 are as set out in the Annex hereto.

*Article 2*

This Regulation shall enter into force on 17 November 1999.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 16 November 1999.

*For the Commission*

Franz FISCHLER

*Member of the Commission*

---

<sup>(1)</sup> OJ L 148, 28.6.1968, p. 24.

<sup>(2)</sup> OJ L 210, 28.7.1998, p. 17.

<sup>(3)</sup> OJ L 281, 4.11.1999, p. 60.

<sup>(4)</sup> OJ L 251, 5.10.1979, p. 12.

<sup>(5)</sup> OJ L 248, 14.10.1995, p. 39.

ANEXO — BILAG — ANHANG — ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ — ANNEX — ANNEXE — ALLEGATO — BIJLAGE — ANEXO —  
LIITE — BILAGA

|                |                            |                                                     |
|----------------|----------------------------|-----------------------------------------------------|
| Estado miembro | Productos <sup>(1)</sup>   | Precio mínimo<br>expresado en euros por tonelada    |
| Medlemsstat    | Produkter <sup>(1)</sup>   | Mindestepriser<br>i EUR/ton                         |
| Mitgliedstaat  | Erzeugnisse <sup>(1)</sup> | Mindestpreise<br>ausgedrückt in EUR/Tonne           |
| Κράτος μέλος   | Προϊόντα <sup>(1)</sup>    | Ελάχιστες πωλήσεις εκφραζόμενες<br>σε Ευρώ ανά τόνο |
| Member State   | Products <sup>(1)</sup>    | Minimum prices<br>expressed in EUR per tonne        |
| État membre    | Produits <sup>(1)</sup>    | Prix minimaux<br>exprimés en euros par tonne        |
| Stato membro   | Prodotti <sup>(1)</sup>    | Prezzi minimi<br>espressi in euro per tonnellata    |
| Lidstaat       | Producten <sup>(1)</sup>   | Minimumprijzen<br>uitgedrukt in euro per ton        |
| Estado-Membro  | Produtos <sup>(1)</sup>    | Preço mínimo<br>expresso em euros por tonelada      |
| Jäsenvaltio    | Tuotteet <sup>(1)</sup>    | Vähimmäishinnat<br>euroina tonnia kohden ilmaistuna |
| Medlemsstat    | Produkter <sup>(1)</sup>   | Minimipriser<br>i euro per ton                      |

a) **Carne con hueso — Kød, ikke udbenet — Fleisch mit Knochen — Κρέατα με κόκαλα — Bone-in beef — Viande avec os — Carni non disossate — Vlees met been — Carne com osso — Luullinen naudanliha — Kött med ben**

|             |                     |       |
|-------------|---------------------|-------|
| DEUTSCHLAND | — Hinterviertel     | 1 603 |
|             | — Vorderviertel     | 903   |
| FRANCE      | — Quartiers avant   | 903   |
|             | — Quartiers arrière | 1 591 |

b) **Carne deshuesada — Udbenet kød — Fleisch ohne Knochen — Κρέατα χωρίς κόκαλα — Boneless beef — Viande désossée — Carni senza osso — Vlees zonder been — Carne desossada — Luuton naudanliha — Benfritt kött**

|                |                                     |        |
|----------------|-------------------------------------|--------|
| UNITED KINGDOM | — Intervention fillet (INT 15)      | 14 001 |
|                | — Intervention striploin (INT 17)   | 6 200  |
|                | — Intervention rump (INT 16)        | 3 678  |
|                | — Intervention silverside (INT 14)  | —      |
|                | — Intervention flank (INT 18)       | 1 251  |
|                | — Intervention forerib (INT 19)     | —      |
|                | — Intervention shoulder (INT 22)    | 1 595  |
|                | — Intervention brisket (INT 23)     | 1 251  |
|                | — Intervention shin (INT 21)        | 1 572  |
|                | — Intervention forequarter (INT 24) | 1 611  |

- 
- (<sup>1</sup>) Véanse los anexos V y VII del Reglamento (CEE) n° 2456/93 de la Comisión (DO L 225 de 4.9.1993, p. 4), cuya última modificación la constituye el Reglamento (CE) n° 2812/98 (DO L 349 de 24.12.1998, p. 47).
- (<sup>1</sup>) Se bilag V og VII til Kommissionens forordning (EØF) nr. 2456/93 (EFT L 225 af 4.9.1993, s. 4), senest ændret ved forordning (EF) nr. 2812/98 (EFT L 349 af 24.12.1998, s. 47).
- (<sup>1</sup>) Vgl. Anhänge V und VII der Verordnung (EWG) Nr. 2456/93 der Kommission (ABl. L 225 vom 4.9.1993, S. 4), zuletzt geändert durch die Verordnung (EG) Nr. 2812/98 (ABl. L 349 vom 24.12.1998, S. 47).
- (<sup>1</sup>) Βλέπε παραρτήματα V και VII του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2456/93 της Επιτροπής (ΕΕ L 225 της 4.9.1993, σ. 4), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 2812/98 (ΕΕ L 349 της 24.12.1998, σ. 47).
- (<sup>1</sup>) See Annexes V and VII to Commission Regulation (EEC) No 2456/93 (OJ L 225, 4.9.1993, p. 4), as last amended by Regulation (EC) No 2812/98 (OJ L 349, 24.12.1998, p. 47).
- (<sup>1</sup>) Voir annexes V et VII du règlement (CEE) n° 2456/93 de la Commission (JO L 225 du 4.9.1993, p. 4). Règlement modifié en dernier lieu par le règlement (CE) n° 2812/98 (JO L 349 du 24.12.1998, p. 47).
- (<sup>1</sup>) Cfr. allegati V e VII del regolamento (CEE) n. 2456/93 della Commissione (GU L 225 del 4.9.1993, pag. 4), modificato da ultimo dal regolamento (CE) n. 2812/98 (GU L 349 del 24.12.1998, pag. 47).
- (<sup>1</sup>) Zie de bijlagen V en VII bij Verordening (EEG) nr. 2456/93 van de Commissie (PB L 225 van 4.9.1993, blz. 4), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 2812/98 (PB L 349 van 24.12.1998, blz. 47).
- (<sup>1</sup>) Ver anexos V e VII do Regulamento (CEE) n.º 2456/93 da Comissão (JO L 225 de 4.9.1993, p. 4). Regulamento com a última redacção que lhe foi dada pelo Regulamento (CE) n.º 2812/98 (JO L 349 de 24.12.1998, p. 47).
- (<sup>1</sup>) Katso komission asetuksen (ETY) N:o 2456/93 (EYVL L 225, 4.9.1993, s. 4), sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY) N:o 2812/98 (EYVL L 349, 24.12.1998, s. 47) liitteet V ja VII.
- (<sup>1</sup>) Se bilagorna V och VII i kommissionens förordning (EEG) nr 2456/93 (EGT L 225, 4.9.1993, s. 4), senast ändrad genom förordning (EG) nr 2812/98 (EGT L 349, 24.12.1998, s. 47).
-

**COMMISSION REGULATION (EC) No 2434/1999****of 16 November 1999****amending representative prices and additional duties for the import of certain products in the sugar sector**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Community,

Having regard to Council Regulation (EC) No 2038/1999 of 13 September 1999 on the common organization of the markets in the sugar sector <sup>(1)</sup>,

Having regard to Commission Regulation (EC) No 1423/95 of 23 June 1995 laying down detailed implementing rules for the import of products in the sugar sector other than molasses <sup>(2)</sup>, as last amended by Regulation (EC) No 624/98 <sup>(3)</sup>, and in particular the second subparagraph of Article 1(2), and Article 3(1) thereof,

- (1) Whereas the amounts of the representative prices and additional duties applicable to the import of white sugar, raw sugar and certain syrups are fixed by Commission Regulation (EC) No 1441/1999 <sup>(4)</sup>, as last amended by Regulation (EC) No 2261/1999 <sup>(5)</sup>;

- (2) Whereas it follows from applying the general and detailed fixing rules contained in Regulation (EC) No 1423/95 to the information known to the Commission that the representative prices and additional duties at present in force should be altered to the amounts set out in the Annex hereto,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

*Article 1*

The representative prices and additional duties on imports of the products referred to in Article 1 of Regulation (EC) No 1423/95 shall be as set out in the Annex hereto.

*Article 2*

This Regulation shall enter into force on 17 November 1999.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 16 November 1999.

*For the Commission*

Franz FISCHLER

*Member of the Commission*

---

<sup>(1)</sup> OJ L 252, 25.9.1999, p. 1.

<sup>(2)</sup> OJ L 141, 24.6.1995, p. 16.

<sup>(3)</sup> OJ L 85, 20.3.1998, p. 5.

<sup>(4)</sup> OJ L 166, 1.7.1999, p. 77.

<sup>(5)</sup> OJ L 276, 27.10.1999, p. 5.

## ANNEX

**to the Commission Regulation of 16 November 1999 amending representative prices and the amounts of additional duties applicable to imports of white sugar, raw sugar and products covered by CN code 1702 90 99**

(EUR)

| CN code                   | Amount of representative prices per 100 kg net of product concerned | Amount of additional duty per 100 kg net of product concerned |
|---------------------------|---------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------|
| 1701 11 10 <sup>(1)</sup> | 17,25                                                               | 7,68                                                          |
| 1701 11 90 <sup>(1)</sup> | 17,25                                                               | 13,87                                                         |
| 1701 12 10 <sup>(1)</sup> | 17,25                                                               | 7,49                                                          |
| 1701 12 90 <sup>(1)</sup> | 17,25                                                               | 13,35                                                         |
| 1701 91 00 <sup>(2)</sup> | 16,28                                                               | 19,01                                                         |
| 1701 99 10 <sup>(2)</sup> | 16,28                                                               | 13,56                                                         |
| 1701 99 90 <sup>(2)</sup> | 16,28                                                               | 13,56                                                         |
| 1702 90 99 <sup>(3)</sup> | 0,16                                                                | 0,48                                                          |

<sup>(1)</sup> For the standard quality as defined in Article 1 of amended Council Regulation (EEC) No 431/68 (OJ L 89, 10.4.1968, p. 3).

<sup>(2)</sup> For the standard quality as defined in Article 1 of Council Regulation (EEC) No 793/72 (OJ L 94, 21.4.1972, p. 1).

<sup>(3)</sup> By 1 % sucrose content.

## II

(Acts whose publication is not obligatory)

## COUNCIL

## COUNCIL DECISION

of 8 November 1999

appointing Swedish members and alternate members of the Committee of the Regions

(1999/734/EC)

THE COUNCIL OF THE EUROPEAN UNION,

Having regard to the Treaty establishing the European Community, and in particular Article 263 thereof,

Having regard to the Council Decision of 26 January 1998 <sup>(1)</sup> appointing the members and alternate members of the Committee of the Regions,

Whereas seats as members of the Committee of the Regions have become vacant following the resignation of Ms Eva-Lisa Birath-Lindvall, Ms Christina Tallberg, Ms Margot Wikström, Mr Göran Färm and Mr Bernth Johnson and the seats as alternate members of the Committee of the Regions have become vacant following the resignation of Ms Ann Beskow, Ms Ulla Olander, Ms Ulla Norgren, Mr Åke Bengtsson, Mr Lars Bjurström, Mr Arne Jonsson and Mr Siwert Nordwall, notified to the Council on 8 July 1999, 5, 14 and 15 October 1999 respectively;

Having regard to the proposal from the Swedish Government,

HAS DECIDED AS FOLLOWS:

*Sole Article*

1. Ms Ann Beskow, Ms Anneli Stark, Mr Uno Aldegren, Mr Rune Hjältn and Mr Aldo Iskra are hereby appointed full members of the Committee of the Regions in place of Ms

Eva-Lisa Birath-Lindvall, Ms Christina Tallberg, Ms Margot Wikström, Mr Göran Färm and Mr Bernth Johnson respectively for the remainder of the latter's term of office, which runs until 25 January 2002.

2. Ms Lena Celion, Ms Lisbeth Rydefjärd, Ms Christina Tallberg, Mr Bernth Johnson, Mr Hans Klintbom, Mr Jens Nilsson and Mr Malin Risberg are hereby appointed alternate members of the Committee of the Regions in place of Ms Ann Beskow, Ms Ulla Olander, Ms Ulla Norgren, Mr Åke Bengtsson, Mr Lars Bjurström, Mr Arne Jonsson and Mr Siwert Nordwall respectively for the remainder of the latter's term of office, which runs until 25 January 2002.

Done at Brussels, 8 November 1999.

*For the Council*  
*The President*  
S. NIINISTÖ

---

<sup>(1)</sup> OJ L 28, 4.2.1998, p. 19.

**COUNCIL DECISION**  
**of 8 November 1999**  
**appointing a member of the Committee of the Regions**

(1999/735/EC)

THE COUNCIL OF THE EUROPEAN UNION,

Having regard to the Treaty establishing the European Community, and in particular Article 263 thereof,

Having regard to the Council Decision of 26 January 1998 <sup>(1)</sup> appointing the members and alternate members of the Committee of the Regions,

Whereas a seat as a member of the Committee of the Regions has become vacant following the resignation of Mr Antonio La Forgia, notified to the Council on 25 May 1999;

Having regard to the proposal from the Italian Government,

HAS DECIDED AS FOLLOWS:

*Sole Article*

Mr Vasco Errani is hereby appointed a member of the Committee of the Regions in place of Mr Antonio La Forgia for the remainder of his term of office, which runs until 25 January 2002.

Done at Brussels, 8 November 1999.

*For the Council*

*The President*

S. NIINISTÖ

---

<sup>(1)</sup> OJ L 28, 4.2.1998, p. 19.

**COUNCIL DECISION**  
**of 8 November 1999**  
**appointing a United Kingdom member of the Committee of the Regions**

(1999/736/EC)

THE COUNCIL OF THE EUROPEAN UNION,

Having regard to the Treaty establishing the European Community, and in particular Article 263 thereof,

Having regard to the Council Decision of 26 January 1998 <sup>(1)</sup> appointing members and alternate members of the Committee of the Regions,

Whereas a seat as a member of the Committee has become vacant following the resignation of Mr Ian Hughton, of which the Council was notified on 12 January 1999;

Having regard to the proposal from the United Kingdom Government,

HAS DECIDED AS FOLLOWS:

*Sole Article*

Mr Keith Brown is hereby appointed a member of the Committee of the Regions in place of Mr Ian Hughton for the remainder of his term of office, which expires on 25 January 2002.

Done at Brussels, 8 November 1999.

*For the Council*

*The President*

S. NIINISTÖ

---

<sup>(1)</sup> OJ L 28, 4.2.1998, p. 19.

**COUNCIL DECISION**  
**of 8 November 1999**  
**appointing Spanish members and alternate members of the Committee of the Regions**

(1999/737/EC)

THE COUNCIL OF THE EUROPEAN UNION,

Having regard to the Treaty establishing the European Community, and in particular Article 263 thereof,

Having regard to the Council Decision of 26 January 1998 <sup>(1)</sup> appointing the members and alternate members of the Committee of the Regions,

Whereas seats as members of the Committee of the Regions have become vacant following the resignation of Mr Santiago Lanzuela Marina and Mr Jaume Matas i Palou, members, and Ms María Rosa Estaras Farragut, Ms Ana Gómez Gómez and Mr Emilio del Valle Rodríguez, alternate members, notified to the Council on 1 and 18 October 1999;

Having regard to the proposal from the Spanish Government,

HAS DECIDED AS FOLLOWS:

*Sole Article*

1. Mr Francesc Antich i Oliver and Mr Marcelino Iglesias Ricoui shall be appointed members of the Committee of the Regions in place of Mr Jaume Matas i Palou and Mr Santiago

Lanzuela Marina, who have resigned for the remainder of their term of office, which runs until 25 January 2002.

2. Mr Antonio Garcías i Coll, Mr Joaquín Rivas Rubiales and Mr Juan José Fernández Gómez shall be appointed alternate members of the Committee of the Regions in place of Ms María Rosa Estaras Farragut, Ms Ana Gómez Gómez and Mr Emilio del Valle Rodríguez, who have resigned for the remainder of their term of office, which runs until 25 January 2002.

Done at Brussels, 8 November 1999.

*For the Council*  
*The President*  
S. NIINISTÖ

---

<sup>(1)</sup> OJ L 28, 4.2.1998, p. 19.

# EUROPEAN FOUNDATION FOR THE IMPROVEMENT OF LIVING AND WORKING CONDITIONS

## THE EUROPEAN FOUNDATION FOR THE IMPROVEMENT OF LIVING AND WORKING CONDITIONS DECISION

of 21 November 1997

### on code of conduct concerning public access to documents of the European Foundation for the Improvement of Living and Working Conditions

(1999/738/EC)

THE ADMINISTRATIVE BOARD OF THE EUROPEAN FOUNDATION FOR THE IMPROVEMENT OF LIVING AND WORKING CONDITIONS,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1365/75 of 26 May 1975 on the creation of the European Foundation for the Improvement of Living and Working Conditions <sup>(1)</sup>, as amended by Regulation (EEC) No 1947/93 <sup>(2)</sup>,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1417/76 of 1 June 1976 on financial provisions applying to the European Foundation for the Improvement of Living and Working Conditions <sup>(3)</sup>, as last amended by Regulation (EEC) No 1949/93 <sup>(4)</sup>,

Having regard to Commission Decision of 8 February 1994 on public access to Commission documents,  
HAS DECIDED to adopt the following code of conduct concerning public access to Foundation documents.

#### **General principle**

The public will have the widest possible access to documents held by the Foundation.

'Document' means any written text, whatever its medium, which contains existing data and is held by the Foundation.

#### **Processing of initial applications**

An application for access to a document will have to be made in writing, in a sufficiently precise manner; it will have to contain information that will enable the document or documents concerned to be identified. Where necessary, the Foundation will ask the applicant for further details.

Where the document held by the Foundation was written by a natural or legal person, a Member State, another Community institution or body of any other national or international body, the application must be sent direct to the author.

In consultation with the applicants, the Foundation will find a fair solution to comply with repeat applications and/or those which relate to very large documents.

The applicant will have access to documents either by consulting them on the spot or by having a copy sent at his own expense.

A fee of ECU 10, plus ECU 0,036 per sheet of paper, may be charged for copies of printed documents exceeding 30 pages. Charges for information in other formats shall be set on a case-by-case basis but shall not exceed what is reasonable.

The Foundation will be able to stipulate that a person to whom a document is released will not be allowed to reproduce or circulate the said document for commercial purposes through direct sale without its prior authorisation.

<sup>(1)</sup> OJ L 139, 30.5.1975, p. 1.

<sup>(2)</sup> OJ L 181, 23.7.1993, p. 13.

<sup>(3)</sup> OJ L 164, 24.6.1976, p. 16.

<sup>(4)</sup> OJ L 181, 23.7.1993, p. 26.

Within one month the Foundation will inform the applicant either that his application has been approved or that it is intended to reject it. Failure to reply within one month of the application being made will constitute an intention to refuse access.

### **Processing of confirmatory applications**

Where the Foundation rejects an application, it will inform the applicant thereof and tell him that he has one month to make a confirmatory application to the Foundation for that position to be reconsidered, failing which he will be deemed to have withdrawn his original application.

If a confirmatory application is submitted, and if the Foundation decides to refuse to release the document, that decision, which must be made within a month of submission of the confirmatory application, will be notified in writing to the applicant as soon as possible. Failure to reply within one month of a confirmatory application being made will constitute a refusal. The grounds for the decision must be given, and the decision will indicate the means of redress that are available, i.e. judicial proceedings and complaints to the Ombudsman under the conditions specified in, respectively, Articles 173 and 138e of the Treaty establishing the European Community.

### **Exceptions**

The Foundation will refuse access to any document where disclosure could undermine:

- the protection of the public interest (public security), international relations, monetary stability, court proceedings, inspections and investigations,
- the protection of the individual and of privacy,
- the protection of commercial and industrial secrecy,
- the protection of the Community's financial interests,
- the protection of confidentiality as requested by the natural or legal persons that supplied the information or as required by the legislation of the Member State that supplied the information.

Access may also be refused in order to protect the Foundation's interest in the confidentiality of its proceedings.

### **Implementation**

The Foundation will take steps to implement these principles before 1 April 1998.

### **Review**

The Foundation undertakes to review this code of conduct after two years of operation, having regard to reports drawn up by the Secretaries-General of the Council and the Commission on the codes of conduct of those bodies.

Done at Dublin, 21 November 1997.

*For the Administrative Board*

Marjaana VALKONEN

*The Chairperson*

---